

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 25 oktober 2000

Nr 860—870

INNEHÅLL

Nr		Sidan
860	Statsrådets förordning om startstöd till förhandserkända frukt- och grönsaksproducentgrupper .	2253
861	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om Finlands Akademi	2256
862	Statsrådets förordning om ändring av 8 och 9 a § lotsförordningen	2258
863	Statsrådets förordning om avgifter för statsrådets beslut som sammanhänger med övervakningen av användningen av kärnenergi	2259
864	Statsrådets förordning om ändring av 12 och 20 § kemikalienförordningen	2261
865	Statsrådets förordning om ändring av 2 § förordningen om myndigheternas uppgifter och inbördes samarbete vid bedömning och övervakning av riskerna med existerande ämnen	2262
866	Statsrådets förordning om ändring av 18 § förordningen om bekämpningsmedel	2263
867	Statsrådets förordning om delegationen för äldre- och pensionärsärenden	2264
868	Utrikesministeriets meddelande om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen	2266
869	Utrikesministeriets meddelande om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen	2267
870	Utrikesministeriets meddelande om upphävande av Europeiska unionens råds förordningar (EG) nr 2111/1999 och (EG) nr 2151/1999 om Förbundsrepubliken Jugoslavien	2268

Nr 860

Statsrådets förordning

om startstöd till förhandserkända frukt- och grönsaksproducentgrupper

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 64 § 1 mom. lagen den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på beviljande och utbetalning av det stöd, nedan startstöd, som avses i artikel 14.2 punkt a i rådets förordning (EG) nr 2200/96 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker, nedan förordningen om organisationen av marknaden, till förhandserkända producentgrupper.

Utöver denna förordning skall iakttas vad som föreskrivs i

1) den förordning om organisationen av marknaden som nämns i 1 mom.,

2) kommissionens förordning (EG) nr

478/97 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2200/96 när det gäller förhandserkännande av producentgrupper, nedan förordningen om förhandserkännande,

3) kommissionens förordning (EG) nr 20/98 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2200/96 när det gäller stöd till förhandserkända producentgrupper, nedan förordningen om startstöd, och

4) lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999).

2 §

Definition på förhandserkända producentgrupper

I denna förordning avses med förhandser-

kända producentgrupper sådana producentgrupper i aktiebolags- eller andelslagsform som jord- och skogsbruksministeriet har beviljat förhandserkännande med stöd av artikel 4.5 punkt a i förordningen om förhandserkännande och 5 § statsrådets beslut om godkännande av frukt- och grönsaksproducentorganisationer och sammanslutningar av sådana (407/1997).

3 §

Ansökan om startstöd

Startstöd kan sökas av sådana förhandserkända producentgrupper som avses i 2 §. Startstöd söks efter utgången av ett år för genomförande av den erkännandeplan som avses i artikel 2.2 i förordningen om förhandserkännande.

Startstödet söks hos jord- och skogsbruksministeriet på jord- och skogsbruksministeriets blankett nr 356.

4 §

Beviljande och utbetalning av startstöd

Jord- och skogsbruksministeriet kan bevilja en sådan förhandserkänd producentgrupp startstöd som har ansökt om startstöd i enlighet med 3 §.

Startstöd beviljas en producentgrupp i enlighet med artikel 2 i förordningen om startstöd för nedan i 5 § definierade stödberättigade kostnader särskilt för varje år som genomförandet av erkännandeplanen pågår. Startstödet belopp grundar sig på en utredning som producentgruppen inlämnat till jord- och skogsbruksministeriet och som gäller uppgifter ur producentgruppens bokföring. Utredningen skall omfatta

1) de sammanlagda kostnaderna för genomförandet av erkännandeplanen under genomförandeåret och andra stödberättigade administrativa kostnader, samt

2) det värde av producentgruppens saluförda produktion under föregående räkenskapsperiod som avses i artikel 1.2 punkt d och e i förordningen om startstöd; vid beräkningen av detta värde beaktas inte mervärdesskatt.

Startstöd betalas inom ramen för det anslag som i statsbudgeten anvisats för detta ändamål.

5 §

Stödberättigade kostnader

Stödberättigade kostnader för en förhandserkänd producentgrupp är de kostnader för bildande och administration som gruppen har i samband med genomförandet av erkännandeplanen och övrig verksamhet. De faktiska kostnaderna omfattar inte mervärdesskatt.

Som stödberättigade kostnader för bildande och administration betraktas producentgruppens löneutgifter för administrativ personal, utgifter för kommunikation, utgifter för marknadsföring, utgifter för kontorsförmödenheter, avskrivningar på kontorsmaskiner, utgifter för förvaltningen av fastigheter som används för administrativa ändamål samt andra motsvarande administrativa kostnader som ansluter sig till producentgruppens verksamhet.

En producentgrupp som får stöd skall ordna sin bokföring så att det finns namngivna konton för stödåtgärden eller genom att använda ett kostnadsställe för densamma eller på något annat sätt så att förutsättningarna för beviljande och utbetalning samt användning av stödet utan svårighet kan kontrolleras.

6 §

Indragning och återkrav av startstöd

Startstödet kan indras och utbetalt stöd kan delvis eller helt återkrävas i enlighet med 46 § lagen om finansiering av landsbygdsnärningar.

I fråga om indragning och återkrav av startstöd gäller dessutom vad som bestäms i artikel 12 i förordningen om startstöd.

7 §

Ränta och dröjsmålsränta på belopp som återkrävs

Om ränta på belopp som återkrävs och om

räntesatsen bestäms i artikel 12.1 i förordningen om startstöd.

Om ett startstöd eller en del därav som återkrävts inte betalas inom utsatt tid, uppbärs på det kapital som skall återbetalas en årlig dröjsmålsränta, beräknad från förfallodagen för raten i fråga, enligt den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen (633/1982).

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2000.

Helsingfors den 19 oktober 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Lantbruksråd Niina Kauhajärvi

Nr 861

Statsrådets förordning om ändring av förordningen om Finlands Akademi

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *upphävs* i förordningen den 30 september 1994 om Finlands Akademi (856/1994) 8 § 2 och 3 mom. samt 9 och 19 §, samt *ändras* 1 § 4 punkten, 3 § 1 mom., 4 § 1 mom., 5 §, 6 § 1 mom., 11 och 13 §, 17 § 2 mom. samt 18, 26 och 27 §, av dessa lagrum 11, 13 och 18 § sådana de lyder i förordning 1268/1997, som följer:

1 §
Styrelsen för Finlands Akademi beslutar om
— — — — —
4) fördelning av anslagen mellan forskningsråden och för olika ändamål,
— — — — —

3 §
Verksamheten vid akademien leds av generaldirektören.
— — — — —

4 §
Vid Finlands Akademi finns följande vetenskapliga forskningsråd:
1) forskningsrådet för biovetenskap och miljö,
2) forskningsrådet för kultur och samhälle,
3) forskningsrådet för naturvetenskap och teknik, samt
4) forskningsrådet för hälsa.
— — — — —

5 §
Statsrådet utser forskningsrådets ordförande och högst 10 andra medlemmar för tre år i sänder. Forskningsrådet väljer förste och andre vice ordförande inom sig. Samma person kan utses till ordförande för forskningsrådet eller till medlem i det för högst två fulla mandat-

perioder i följd. Samma person kan förordnas till ordförande och medlem för sammanlagt högst tre mandatperioder i följd, om han eller hon är ordförande under en eller två av dessa mandatperioder.

När ordförande och medlemmarna utses skall det ses till att en mångsidig och högstående vetenskaplig sakkunskap blir företrädd i forskningsrådet.

Innan forskningsrådet tillsätts skall universitet, centrala statliga forskningsinstitut, myndigheter och samfund som företräder forsknings- och utvecklingsarbete, centrala vetenskapliga sällskap och vetenskapsakademier bli hörda.

6 §
Verksamheten i ett forskningsråd leds av ordföranden för forskningsrådet.
— — — — —

11 §
Tjänsterna som akademiprofessor och akademiforskare är forskningstjänster. Vid akademien kan också finnas andra forskningstjänster

13 §
Av en akademiforskare krävs doktorsexamen eller lärdomsprov som berättigar till doktorsgrad.

17 §

— — — — —
När en tjänst som akademiprofessor blir vakant kan forskningsråden lägga fram förslag för tillsättning av tjänsten. Till förslaget skall fogas utlåtanden av sakkunniga om de föreslagna personernas meriter.
— — — — —

18 §

En tjänst som akademiforskare tillsätts för högst fem år i sänder. Övriga forskningstjänster tillsätts för högst tre år i sänder.

Akademiforskare utnämns av ett forskningsråd, om inte något annat bestäms i instruktionen. Dessa tjänster kan tillsättas utan att de ledigförklaras, då det är ändamålsenligt med hänsyn till ett forskningsprojekt som forskningsrådet stöder.

Helsingfors den 19 oktober 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

26 §

Den som tjänstgör i en forskningstjänst vid akademien kan inte vara medlem i akademins styrelse eller i ett forskningsråd.

27 §

Till ordföranden för ett forskningsråd samt till medlemmarna i styrelsen och i forskningsråden betalas ett månatligt arvode. Till ordföranden för eller en medlem i en sektion som styrelsen har tillsatt kan betalas tilläggsarvode för medlemskap i sektionen. Finlands Akademi fastställer arvoden.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2001.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Högskoleråd Juhani Hakkarainen

Nr 862

Statsrådets förordning
om ändring av 8 och 9 a § lotsförordningen

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *ändras* i lotsförordningen av den 6 maj 1998 (92/1998) 8 och 9 a §, av dessa lagrum 9 a § sådan den lyder i förordning 509/1999, som följer:

8 §

Sjöfartsverket kan på ansökan bevilja ett fartygs befälhavare eller styrman linjelotsbrev för specificerade fartyg för en viss farled, om denne uppfyller kraven i fråga om det av sjöfartsverket fastställda minimiantalet utförda resor såsom befälhavare eller styrman för det fartyg som avses i ansökan eller för ett annat motsvarande fartyg på ifrågavarande farled och i den examen som avläggs i respektive sjöfartsdistrikt och vid en provlotsning har ådagalagt kännedom om farleden i fråga. Sökanden skall dessutom i behövlig mån behärska finska eller svenska.

Sjöfartsverket meddelar närmare föreskrifter om kraven för erhållande av linjelotsbrev och om giltigheten för och återkallande av ett sådant.

9 a §

Sjöfartsverket kan på ansökan bevilja befrielse från skyldigheten att använda lots för specificerade fartyg i fråga om fartyg vars befälhavare har långvarig erfarenhet av trafik på Finlands inre territorialvatten eller på Saimens vattenområde, antingen på det fartyg för vilket befrielse söks eller på motsvarande

fartyg. Om styrmannen på grund av vakt-tjänsten ombord på fartyget ansvarar för vakthållningen på kommandobryggan, är en förutsättning för befrielse dessutom att även styrmannen har samma erfarenhet av trafiken som befälhavaren på det fartyg för vilket befrielse söks eller på ett annat motsvarande fartyg. En förutsättning för beslut om befrielse är att fartygssäkerheten eller miljön inte äventyras.

Befälhavaren och styrmannen skall dessutom i behövlig mån behärska finska eller svenska.

Befrielse från att anlita lots beviljas antingen för vissa eller alla farleder som fartyget trafikerar på finskt vattenområde enligt provning särskilt för varje fartyg.

Befrielsen gäller högst fem år och kan förenas med villkor. Befrielsen kan återkallas, om grunderna för beslutet inte längre gäller eller om de fastställda villkoren inte följs. Sjöfartsverket kan på begäran förnya en befrielse från att anlita lots, om det finns grund för att bevilja befrielse.

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2000.

Helsingfors den 19 oktober 2000

Kommunikationsminister *Olli-Pekka Heinonen*

Regeringsråd *Aila Salminen*

Nr 863

Statsrådets förordning**om avgifter för statsrådets beslut som sammanhänger med övervakningen av användningen av kärnenergi**

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, föreskrivs med stöd av 77 § kärnenergilagen den 11 december 1987 (990/1987) och lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992):

1 §

För ett av statsrådet fattat principbeslut och beslut på ansökan om tillstånd, vilka avses i kärnenergilagen (990/1987), samt för de åtgärder som beredningen av dessa beslut förutsätter tas avgifter ut till staten i enlighet med vad som bestäms i denna förordning. Om när Strålsäkerhetscentralens prestationer som ingår i beredningen av besluten skall vara avgiftsbelagda och om avgiftsgrunderna bestäms särskilt.

2 §

De avgifter som avses i denna förordning tar handels- och industriministeriet ut av mottagaren av ett beslut i samband med att ansökan om ett principbeslut eller tillstånd lämnas in.

För ett principbeslut, ett tillståndsbeslut eller ett annat beslut av statsrådet tas en avgift ut oberoende av om avgörandet i saken innebär ett godkännande eller avslag.

De annonseringskostnader som förorsakas

av att allmänheten hörs i samband med behandlingen av beslut och tillstånd enligt kärnenergilagen och andra direkta varor och tjänster som den offentliga förvaltningen skaffar faktureras separat av sökanden i fråga.

3 §

Avgiften tas ut i enlighet med den prislista som utgör bilaga till denna förordning.

Ansöks om sådan ändring av tillståndsvillkoren som avses i 25 § 2 mom. kärnenergilagen, tas tre fjärdedelar av den avgift ut som nämns i prislistan.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2000. Denna förordning tillämpas på ansökningar som anhängiggörs sedan förordningen har trätt i kraft.

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 26 februari 1988 om avgifter för övervakningen av användningen av kärnenergi (195/1988).

Helsingfors den 19 oktober 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Överinspektör Esa Joutsenvirta

Prislista

Beslut eller prestation	Grundavgift i mark
1. Statsrådets principbeslut	500 000,—
1.1. Tilläggsavgift per ort för principbeslutet	8 000,—/ort
2. Tillstånd att använda kärnenergi	
2.1. Byggnadstillstånd för en kärnanläggning med stor allmän betydelse eller för kärnanläggningar med stor allmän betydelse, vilka av funktionella eller andra skäl bildar en enhetlig helhet	350 000,—
2.2. Byggnadstillstånd för en kärnanläggning som inte har stor allmän betydelse eller för kärnanläggningar som inte har stor allmän betydelse, vilka av funktionella eller andra skäl bildar en enhetlig helhet	70 000,—
2.3. Driftstillstånd för en kärnanläggning med stor allmän betydelse eller för kärnanläggningar med stor allmän betydelse, vilka av funktionella eller andra skäl bildar en enhetlig helhet	500 000,—
2.4. Driftstillstånd för en kärnanläggning som inte har stor allmän betydelse eller för kärnanläggningar som inte har stor allmän betydelse, vilka av funktionella eller andra skäl bildar en enhetlig helhet	100 000,—
2.5. Byggnadstillstånd för en kärnanläggning som skall användas i ett transportmedel	120 000,—
2.6. Driftstillstånd för en kärnanläggning i ett transportmedel	115 000,—
2.7. Tillstånd till gruvdrift och anrikning	250 000,—

Nr 864

Statsrådets förordning
om ändring av 12 och 20 § kemikalieförordningen

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *ändras* i kemikalieförordningen av den 12 juli 1993 (675/1993) 12 § 2 mom. och 20 §, av dessa 12 § 2 mom. sådant det lyder i förordning 256/1997, som följer:

12 §

— — — — —
 För bedömning av det nya ämnets risker begär social- och hälsovårdens produkttillysynscentral utlåtande av Finlands miljöcentral och av andra myndigheter som avses i kemikalielagen.
 — — — — —

20 §

Kemikalierregistrets delregister

Det kemikalierregister som avses i 58 § kemikalielagen har följande delregister:

Helsingfors den 19 oktober 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

1) ett *produktregister*, i vilket ingår uppgifter enligt 48 a § kemikalielagen, 40 a § lagen om skydd i arbete (299/1958) och 19 § 3 mom. i denna förordning,

2) ett *register över skyddskemikalier*, i vilket ingår uppgifter om de skyddskemikalier som avses i 25 § kemikalielagen samt om de anmälningar om skyddskemikalier som avses i 26 § kemikalielagen,

3) ett *tillståndsregister*, i vilket ingår uppgifter om de tillstånd och anmälningar som avses i 32 § kemikalielagen.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2001.

Äldre regeringssekreterare Antti Posio

Nr 865

Statsrådets förordning**om ändring av 2 § förordningen om myndigheternas uppgifter och inbördes samarbete vid bedömning och övervakning av riskerna med existerande ämnen**

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *ändras* i förordningen den 19 maj 1995 om myndigheternas uppgifter och inbördes samarbete vid bedömning och övervakning av riskerna med existerande ämnen (813/1995) 2 § 2 mom., sådant det lyder i förordning 270/1997, som följer:

2 §

Myndigheternas uppgifter

terat ämne begära utlåtande av den andra behöriga myndigheten och vid behov av andra myndigheter som avses i kemikalielagen (744/1989).

Den behöriga myndighet som utsetts till rapportör skall för att bedöma riskerna med ett i artikel 10 i rådets förordning avsett priori-

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 19 oktober 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Äldre regeringssekreterare Antti Posio

Nr 866

Statsrådets förordning
om ändring av 18 § förordningen om bekämpningsmedel

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *ändras* i förordningen den 19 maj 1995 om bekämpningsmedel (792/1995) 18 § 1 mom., sådant det lyder i förordningar 172/1996 och 272/1997, som följer:

18 §

Kontrollmyndigheter

För utredande av förutsättningarna för godkännande av preparat som är avsedda som bekämpningsmedel är de statliga myndigheter och institutioner som nämns nedan skyldiga att på begäran av bekämpningsmedelsnämnden utföra kontroller av dylika preparat och att avge utlåtanden om förutsättningarna för godkännande som följer:

1) för kontroll av preparatens biologiska effektivitet och användbarhet, lantbrukets forskningscentral, och i fråga om preparat som

är avsedda att användas inom skogsbruket, skogsforskningsinstitutet,

2) i fråga om utvärdering av preparatens hälsoeffekter och arbetshygieniska olägenheter, social- och hälsovårdens produkttillsynscentral,

3) för utvärdering av preparatens effekter på miljön, Finlands miljöcentral, och

4) för bestämning av rester i animala produkter, anstalten för veterinärmedicin och livsmedel.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 19 oktober 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Äldre regeringssekreterare Antti Posio

Nr 867

Statsrådets förordning om delegationen för äldre- och pensionärsärenden

Given i Helsingfors den 19 oktober 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 119 § 2 mom. grundlagen av den 11 juni 1999:

1 §

Delegation

I anslutning till social- och hälsovårdsministeriet finns en delegation för äldre- och pensionärsärenden.

6) följa äldre- och pensionärsärendena på lokal nivå,

7) på begäran ge utlåtande i frågor som hör till delegationens uppgifter och utföra övriga uppgifter som statsrådet eller social- och hälsovårdsministeriet ålägger delegationen.

2 §

Uppgifter

Delegationen har till uppgift att

1) vara en förbindelselänk mellan olika aktörer som påverkar äldre- och pensionärsärenden samt främja spridningen och användningen av information i samhället om äldres och pensionärsers levnadsförhållanden, rättigheter och erfarenheter,

2) följa och bedöma den framtida utvecklingen i fråga om utkomstskyddet, servicen och övriga levnadsförhållanden för äldre personer och pensionärer samt ta initiativ i dessa frågor,

3) följa den diskussion om äldre och pensionärer som förs i Europeiska unionen,

4) genom sin verksamhet sträva efter att stärka samförståndet mellan generationerna och förbättra tillvaratagandet av äldres och pensionärsers egna resurser samt öka uppskattningen av dessa resurser i samhället,

5) följa forskningen och utvecklingen när det gäller åldrandet samt äldres och pensionärsers levnadsförhållanden,

3 §

Sammansättning

Delegationen har en ordförande och en vice ordförande samt 12 övriga medlemmar. Var och en av de sistnämnda medlemmarna har en personlig suppleant. Statsrådet förordnar ordföranden och vice ordföranden samt de övriga medlemmarna för tre år i sänder.

Medlemmarna skall representera social- och hälsovårdsmyndigheterna, de kyrkliga myndigheterna, miljöministeriet, de riksomfattande pensionärsorganisationerna, forskning som rör äldre och pensionärer, kännedom om arbetet för de gamlas väl och närståendevården samt det kommunala beslutsfattandet.

Om delegationens ordförande eller vice ordförande eller en medlem eller suppleant i delegationen avgår eller dör under mandattiden, förordnar social- och hälsovårdsministeriet i hans eller hennes ställe för den återstående mandattiden en ny ordförande eller vice ordförande eller medlem eller suppleant.

4 §

Sektioner

Delegationen kan inom sig tillsätta sektioner. Ordföranden och vice ordföranden för sektionen utses av delegationen och inom denna. Sektionen kan även ha medlemmar som inte hör till delegationen.

5 §

Tillämpning av kommittébestämmelserna

Angående delegationen gäller i övrigt vad som bestäms om statliga kommittéer. Social-

Helsingfors den 19 oktober 2000

och hälsovårdsministeriet bestämmer dock om grunderna för arvoden till sakkunniga.

I fråga om resekostnadsersättningar iaktas statens tjänste- och arbetskollektivavtal om resekostnadsersättningar.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Överinspektör Riitta Aulanko

Nr 868

Utrikesministeriets meddelande**om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen**

Utfärdat i Helsingfors den 12 september 2000

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordningen av den 22 december 1993 (1364/1993):

Utrikesministeriet har utfärdat följandet beslut:

Beslutets rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
Utrikesministeriets beslut om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen	49	12.9.2000	1.10.2000
Utrikesministeriets beslut om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen	50	12.9.2000	1.10.2000

Besluten har publicerats i utrikesministeriets föreskriftssamling. Besluten kan fås från utrikesministeriet, PB 176, 00616 Helsingfors, tfn (09) 1341 5387.

Helsingfors den 12 september 2000

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Avdelningschef Kaarlo (Charles) Murto

Nr 869

Utrikesministeriets meddelande**om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen**

Utfärdat i Helsingfors den 25 september 2000

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordningen av den 22 december 1993 (1364/1993):

Utrikesministeriet har utfärdat följande beslut:

Beslutets rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
Utrikesministeriets beslut om ändring av utrikesministeriets beslut om ersättningar på grund av de lokala särförhållandena till tjänsteman inom utrikesrepresentationen	51	25.9.2000	1.10.2000

Besluten har publicerats i utrikesministeriets föreskriftssamling. Besluten kan fås från utrikesministeriet, PB 176, 00616 Helsingfors, tfn (09) 1341 5387.

Helsingfors den 25 september 2000

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Avdelningschef Kaarlo (Charles) Murto

Nr 870

Utrikesministeriets meddelande**om upphävande av Europeiska unionens råds förordningar (EG) nr 2111/1999 och (EG) nr 2151/1999 om Förbundsrepubliken Jugoslavien**

Givet i Helsingfors den 16 oktober 2000

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 a § 2 mom. lagen om uppfyllande av vissa förpliktelser som grundar sig på Finlands medlemskap i Förenta Nationerna och Europeiska unionen (659/1967) att Europeiska unionens råds förordning (EG) nr 2111/1999 om Förbundsrepubliken Jugoslavien; förordning om förbud mot försäljning och leverans av olja och vissa petroleumprodukter till vissa delar av Förbundsrepubliken Jugoslavien, har upphävts genom rådets förordning (EG) nr 2151/1999 om Förbundsrepubliken Jugoslavien; förordning om införande av ett förbud mot flygningar mellan gemenskapens och Förbundsrepubliken Jugoslaviens territorier

med undantag av Republiken Montenegros och Kosovoprovincens, har upphävts genom rådets förordning (EG) nr 2227/2000; EGT nr L 255, 9.10.2000, s. 2.

Rådets förordningar trädde i kraft samma dag som de offentliggjordes i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Till följd av att förordningarna (EG) nr 2111/1999 och (EG) nr 2151/1999 har upphävts upphör de straff att gälla som har meddelats för överträdelser av dem i utrikesministeriets meddelande 946/1999 av den 8 oktober 1999 och 955/1999 av den 18 oktober 1999

Helsingfors den 16 oktober 2000

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Ambassadråd Marja Lehto